

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 128 (2002)  
**Heft:** 35: Seeschüttung Reussdelta

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**GFELLER CONSULTING & PARTNER AG®**  
Consultants in Search and Recruitment

Unsere Klientin ist eine dynamische, in verschiedenen Regionen der Schweiz aktive Total Bauunternehmung mit einem breiten erfolgreichen und marktorientierten Leistungsspektrum. Sie bietet umfassende, professionelle Baudienstleistungen an und realisiert so Bauvorhaben von A-Z. Im Auftrag der Geschäftsleitung suchen wir eine kompetente und führungsstarke Persönlichkeit als

## Geschäftsführer Bauindustrie TU

### Ihre Hauptaufgaben

Sie führen Ihre Niederlassung selbständig nach unternehmerischen Grundsätzen und bauen diese zu einem vollständigen Baudienstleistungszentrum aus. Sie haben die Gesamtverantwortung für Budget und Betriebsergebnis. Mit Ihrem Verhandlungs- und Kommunikationsgeschick fördern Sie die Markt- und Kundenorientierung der Mitarbeitenden. Sie vertreten die Region in der zentralen Geschäftsleitung.

### Ihr Profil

Sie sind ein innovativer, frontorientierter Baufachmann mit höherer Ausbildung (Ing. HTL / Dipl. Baumeister / Architekt ETH/HTL) mit Führungserfahrung. Sie besitzen gutes Verhandlungs- und Verkaufsgeschick, haben hohe Qualitätsansprüche und sind bereit, Überdurchschnittliches zu leisten. Kurzum: ein Machertyp mit klar definierten Zielen. Ihr Idealalter liegt zwischen 30 und 45 Jahren.

### Ihre Zukunft

Sie erwarten eine vielseitige, anspruchsvolle und fordernde Führungsaufgabe mit grosser Selbständigkeit und Verantwortung. Sehr gute Zukunftsperspektiven in einem soliden, wachsenden und zielorientierten Unternehmen mit einem engagierten Team.

### Ihr nächster Schritt

Senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen mit Lebenslauf, Referenzen, Zeugnissen und Foto unter dem Vermerk: «RD58/44» an den Beauftragten, Herrn René Däppen, Partner. Tel. Vorabklärung: Mo–Fr 08.00–17.30 Uhr. Unsere Diskretion ist seit 1977 sprichwörtlich.

### Geschäftsstelle

DREIKÖNIGSTR. 31A CH-8002 ZÜRICH TEL. +41 (0)1 208 3918, FAX +41 (0)1 208 3500  
[rene.daeppen@gcp.ch](mailto:rene.daeppen@gcp.ch) [www.gcp.ch](http://www.gcp.ch)



## CONFIDA CONSULTING AG

### Einstieg ins Projektmanagement

Für unsere Auftraggeberin, ein bekanntes Beratungsunternehmen für Projekt- und Infrastrukturmanagementaufgaben mit Sitz im Kanton Aarau, suchen wir im Hinblick auf den weiteren Ausbau einen jüngeren qualifizierten

### Ingenieur/Wirtschafts-ingenieur

Der Schwerpunkt dieser Aufgabe liegt im Bereich Strassenverkehr, nämlich in der Beratung und Unterstützung von öffentlichen Bauherren. Sie übernehmen Stabsaufgaben in der Projektleitung, beurteilen und analysieren Unterhalts- und Erneuerungsprozesse, erarbeiten Betriebs- und Unterhaltskonzepte und wirken bei deren Umsetzung mit.

#### Ihre Qualifikation

Neben einer Ausbildung als dipl. Bau- oder Kulturingenieur verfügen Sie idealerweise über ein paar Jahre Erfahrung im Tiefbau und haben eine betriebswirtschaftliche Zusatzausbildung. Ihre Englischkenntnisse befähigen Sie zur aktiven Mitarbeit bei Projekten mit internationaler Gruppenzusammensetzung.

#### Unser Angebot

Die Bearbeitung von verschiedenen Teilaufgaben, bei denen Sie Ihre Ingenieur- und Ökonomiekenntnisse einsetzen können, ermöglicht Ihnen den Einstieg ins Gesamtprojektmanagement. Nutzen Sie diese Chance als ideales Sprungbrett für künftige Führungsaufgaben.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung und geben Ihnen gerne weitere Informationen. Wenden Sie sich an Herrn Herbert Dietsche, M. Sc. dipl. Ing. ETH. Absolute Diskretion ist für uns selbstverständlich.

Confida Consulting AG

CH-9401 Rorschach      Telefon 071 841 02 60

Signalstrasse 12      Telefax 071 841 04 14

Postfach

CH-8024 Zürich, Postfach      Telefon 01 251 20 60

Ramistrasse 25      Telefax 01 251 12 16



HOAG TEAM AG

### Motiviert – Kompetent – Leistungsorientiert

Wir sind ein dynamisches Ingenieurbüro und vor allem in nachstehenden Bereichen tätig:

- Bauherrenberatung
- Straßenbau
- Siedlungsentwässerung
- Wasserbau

Wir suchen

### eine/n Bauingenieur/in ETH, FH oder HTL

für die selbständige Führung der Niederlassung Unterkulm.

In dieser Funktion nehmen Sie folgende Aufgaben wahr:

- Ausbau der Niederlassung
- Kundenwerbung
- Offertwesen
- Projektierung und Baubegleitung inkl. Bauabrechnung
- Verhandlungen mit Kundinnen und Kunden

Wir suchen eine Persönlichkeit, die mit positiver Einstellung und gesunden Menschenverstand zielgerichtet ihre Aufgabe anpackt. Ihre bisherige Tätigkeit verleiht Ihnen die nötige Sicherheit im Kontakt mit Behörden und Privatkunden. Die selbständige Durchführung von komplexen Projekten ist für Sie eine willkommene Herausforderung. Ihre Sozialkompetenz und Ihr Verhandlungsgeschick sowie die Fähigkeit, Aufgaben systematisch, effizient und pragmatisch zu lösen, runden unser Anforderungsprofil ab.

Wenn Sie sich angesprochen fühlen, freut sich Herr Beat Reber auf Ihre Bewerbung.

### HOAG TEAM AG

Herr Beat Reber, Industriestrasse 36, Postfach 844, 4601 Olten

Tel. 062 297 17 77

**gruner|>**

Wir planen, projektiere und realisieren bedeutende Bauwerke im Hoch-, Tief- und Infrastrukturbau sowie im Umwelt- und Energiebereich.

In unserem Team fehlt seit der Beförderung des Vorgängers ein/eine

## ProjektleiterIn Konstruktiver Ingenieurbau

der/die selbständig und verantwortungsvoll anspruchsvolle Tragkonstruktionen von Hoch- und Industriebauten erfolgreich abwickelt.

Als Dipl. Bauingenieur mit Projektierungs- und vorzugsweise Projektleitungserfahrung von komplexen Tragkonstruktionen passen Sie genau in unser Team. Wir bieten Ihnen die Möglichkeit Ihre berufliche Leidenschaft mit der Unterstützung eingespielter Projektteams, moderner Infrastruktur und gezielter Einführung erfolgreich zum Nutzen unserer Kunden einzusetzen.

Wenn Sie diese Herausforderung anspricht, so freut sich Kurt Rau, Dipl. Ing. ETH/SIA (061 317 63 48 oder kurt.rau@gruner.ch) über Ihre Kontaktnahme oder schriftliche Bewerbung.

Besuchen Sie auch unsere Homepage: [www.gruner.ch](http://www.gruner.ch)

ISO 9001

Gruner AG Ingenieure und Planer

Gellertstrasse 55, CH-4020 Basel, Telefon +41 61 317 61 61,

Fax +41 61 312 40 09, mail@gruner.ch, [www.gruner.ch](http://www.gruner.ch)

# ARCHITECTURA feuerstein

junges, innovatives architekturbüro im engadin GR bietet ab september 2002 oder nach absprache eine interessante 100% stelle als

## techniker/hochbauzeichner/-in

anforderungen:

gute cad-kenntnisse (archicad), werk- und detailplanung, offertwesen, bauleitung

sind sie begeisterungsfähig, neugierig und schätzen selbständiges arbeiten?  
dann freuen wir uns auf ihre bewerbung.

architektura feuerstein  
tel. +41/81 864 16 02  
e-mail

quadras 165 7550 scuol  
fax +41/81 864 97 37  
arch.feuerstein@malls.ch

Ingenieurbüro sucht

## 1 Ingenieur EPF

Wir erwarten:

- Muttersprache deutsch
- Motivation, Disponibilität
- Einsatz in Projektierung und Ausführung

Wir bieten:

- interessante und abwechslungsreiche Aktivitäten
- angenehmen Arbeitsplatz in kleinem Team
- Eintritt: nach Vereinbarung

Bitte Offerte an die folgende Adresse senden:  
ICA Ingénieurs Civils Associés AG  
Rte des Daillettes 21  
1705 Freiburg

## Stadt Luzern

Interessiert Sie eine anspruchsvolle Aufgabe im Bereich Umwelt und Verkehr?

Der Bereich Verkehrsplanung + Bau des Tiefbauamtes der Stadt Luzern sucht infolge Neuorientierung des Stelleninhabers einen/eine

## Projektleiter/in im Bereich Strassenlärmbekämpfung

### Aufgaben:

- Selbstständige Leitung von Strassenlärm-Sanierungsprogrammen (SSP) gemäss Lärmschutzverordnung und deren Umsetzung von der Idee bis zur Realisierung im Bereich Kantonstrassen und Gemeindestrassen.
- Führung externer Fachspezialisten.
- Koordination und Kommunikation innerhalb und ausserhalb der Stadtverwaltung.
- Erarbeiten von Entscheidungsgrundlagen.
- Verfassen von Berichten, Beschlüssen und Anträgen.

### Anforderungen:

- Abgeschlossenes Studium ETH oder FH in Richtung Bau-/Umweltingenieurwesen, Architektur, Akustik oder Raum-/Siedlungsplanung.
- Kenntnisse im Umweltrecht erwünscht.
- Gewandtheit im Umgang mit Personen und Behörden.
- Sicherheit im mündlichen und schriftlichen Ausdruck.
- EDV-Kenntnisse.

Wir bieten Ihnen eine interessante, sehr vielseitige und abwechslungsreiche Tätigkeit und flexible Arbeitszeiten. Stellenantritt nach Vereinbarung.

Allfällige weitere Auskünfte erteilt Ihnen der Bereichsleiter, Herr Kurt Burkhard (Telefon 041 208 85 38).

Ihre Bewerbung mit Lebenslauf und Zeugniskopien senden Sie bitte an:

Stadt Luzern  
Personalamt  
Hirschengraben 17  
6002 Luzern



## Jetzt einsteigen.

## Projektmanager/in Hoch- oder Tiefbau

Zum Leiten von komplexen Infrastrukturprojekten, schwerpunktmässig im Hochbau, bei Eignung evtl. im Tief- und Gleisbau, suchen wir eine belastbare Persönlichkeit. Sie übernehmen die Gesamtkoordination, führen Projektteams mit stadtinternen und externen Partnern und tragen die Verantwortung für die Entscheidungsabläufe sowie die Qualität und Kosten. Sie erarbeiten wirtschaftliche und termingerechte Lösungen, holen Offerten ein und erstellen Verträge/Weisungen für die erforderlichen Aufträge.

Wir erwarten von Ihnen eine Ausbildung als Ingenieur/in HTL/FH, Richtung Hoch- oder Tiefbau, mit einer Weiterbildung und/oder mehrjähriger Erfahrung in Projektmanagement. Dank Ihrer Flexibilität und Ihrem Organisationstalent meistern Sie auch Situationen, die nicht nach Plan verlaufen. Zählen zudem unternehmerisches Denken und Handeln, Durchsetzungsvermögen und eine selbständige Arbeitsweise zu Ihren Stärken? Sind Sie kommunikativ und geschickt im Verhandeln? So freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an Renata Traversa, VBZ Züri-Linie, Personalmanagement, Luggwegstrasse 65, Postfach, 8048 Zürich, oder rufen Sie uns an unter Tel. 01 434 47 11. E-Mail: r.traversa@vzb.ch

Weitere Stellenangebote unter: [www.vzb.ch](http://www.vzb.ch)



Zur Ergänzung unseres 9-köpfigen Teams suchen wir für die Bearbeitung von Um- und Neubauprojekten in den Bereichen

**Devisierung Ausführungsplanung Bauleitung**  
einen/e  
**Architekt/in HTL/FH**

[www.hemmfayet.ch](http://www.hemmfayet.ch)

Bewerbung an: Hemmi • Fayet Architekten ETH SIA  
Riedhofstrasse 29, 8049 Zürich  
[petra.hemmi@hemmfayet.ch](mailto:petra.hemmi@hemmfayet.ch)

## Umsteigen? Einstiegen –

### Entwicklungseinsatz mit



Infos:  
Untergerissenstein 10/12  
Postfach, 6000 Luzern 12  
Tel: 041/ 360 67 22  
[www.interteam.ch](http://www.interteam.ch)



BAUDEPARTEMENT DES KANTONS AARGAU  
Abteilung Tiefbau

#### Engagieren Sie sich mit uns

für heutige und kommende Generationen und für die Zukunft des Kantons Aargau: für unseren Lebensraum, einen leistungsfähigen Verkehr auf Schiene und Strasse, für die nachhaltige Nutzung von Boden und Wasser. Wir planen und bauen, beraten und realisieren. Auf moderne Führung und ein attraktives Umfeld für unsere Mitarbeitenden legen wir grossen Wert.

Die Abteilung Tiefbau ist für das National- und Kantonsstrassen- netz von mehr als 1200 km Länge verantwortlich. Ihre Unterabteilung **Strassenunterhalt** sorgt für einen effizienten und kostengünstigen Werterhalt. Für das Kreisingenieurbüro in Windisch (zuständig für Kantonsstrassen im östlichen Kantonsteil) suchen wir Sie als

## Bauingenieurin/Bauingenieur FH

Zu Ihren Hauptaufgaben gehören Projektierungsarbeiten für Radwege, Fussgängerschutzinseln, Einfahrtsbremsen oder Kreiseln und die Oberbauleitung von Belagssanierungen. Sie führen die notwendigen Auflageverfahren durch und leiten die Einspracheverhandlungen selbstständig. Dabei wenden Sie die Grundsätze der Wirkungsorientierten Verwaltungsführung (WOV) an, welche unter anderem Qualität, Kosten, Termine und Kundenfreundlichkeit beinhaltet. Bei Abwesenheit des Kreisingenieurs stellen Sie die Stellvertretung sicher. Die Koordination der beteiligten Auftragnehmer mit anderen Fachbereichen der Kantonalen Verwaltung, den Gemeinden und weiteren Stellen gehört ebenfalls zu Ihrem Aufgaben- gebiet.

Für diese vielfältige Tätigkeit benötigen Sie eine FH-Ausbildung als BauingenieurIn und Erfahrung in der Projektabwicklung. Sie sind offen für Neues und haben Freude an interdisziplinärer Teamarbeit. Zudem sind Sie kontaktfreudig, haben Verhandlungsgeschick und können sich mündlich und schriftlich gut ausdrücken. Eine ideale Abrundung Ihres Profils ist Ihr unternehmerisches Denken, das Sie bei uns mit WOV umsetzen können.

Fühlen Sie sich angesprochen? Dann richten Sie Ihre Bewerbung mit dem Vermerk «Persönlich» bis 3. 9. 2002 an Monika Muggli, Leiterin Personalmanagement, Baudepartement des Kantons Aargau, Buchenhof, 5001 Aarau. Für Auskünfte steht Ihnen Kreis- ingenieur Giuliano Sabato, 056 460 02 40 ([giuliano.sabato@ag.ch](mailto:giuliano.sabato@ag.ch)), gerne zur Verfügung.

Wissenswertes über das Baudepartement finden Sie unter [www.ag.ch](http://www.ag.ch)



**HYDRAULIK AG**  
INGENIEURE UND PLANER  
LIMMATQUAI 1, CH 8001 ZÜRICH

Als mittelgrosses, regional tätiges Ingenieurbüro bearbeiten wir vielfältige und anspruchsvolle Projekte speziell in den Bereichen Nationalstrassenbau, Bahn- und Strassenanlagen, allgemeiner Tiefbau und Wasserbau.

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine(n)

## Dipl. Bauingenieur/in ETH/FH

mit ausgewiesener Erfahrung für die Projektleitung/  
Sachbearbeitung im Strassen- und allg. Tiefbau

Wir bieten weitgehend selbständige Arbeit in unserem Ingenieurbüro mit angenehmen Arbeitsklima. Gute EDV-Kenntnisse (PC, CAD) erwünscht.

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung. Für weitere Auskünfte steht Ihnen Herr W. Epli gerne zur Verfügung.

Tel. (01) 266 93 33, Fax (01) 266 93 34  
e-mail: [hydag@active.ch](mailto:hydag@active.ch)

Unser Kunde ist ein leistungsstarkes, renommiertes Planungs- und Ingenieurbüro in der Zentralschweiz. Zur Unterstützung des erfolgreichen Teams und zur Führung der Zweigniederlassung im Kanton Nidwalden suchen wir eine kommunikative, kundenorientierte und unternehmerisch denkende Persönlichkeit.

## Dipl. Kultur- oder Bau- ingenieur/in FH/ETH

**Stellenprofil:** Sie sind verantwortlich für die Offertenbearbeitung, die Planung und Abwicklung der verschiedenen Projekte im Hoch- und Tiefbau. Sie verhandeln mit der Bauherrschaft und lösen sachkundig deren Probleme.

**Ihr Profil:** Sie verfügen über die nötige Kompetenz in Ihrem Fachbereich, besitzen Durchsetzungsvermögen und ein hohes Verantwortungsgefühl. Sie sind zielstrebig, haben ein sicheres Auftreten in Wort und Schrift und Erfahrung im Projektmanagement.

**Ihre Bewerbung:** Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns, Sie kennen zu lernen. Bitte senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an die zuständige Vertrauensperson, Frau J. Kaufmann. Sie steht Ihnen für Fragen jederzeit zur Verfügung.

**Personal Sigma Stans**  
Bitzistrasse 5, 6370 Stans, Tel. 041 618 31 31  
[ps-stans@personal-sigma.ch](mailto:ps-stans@personal-sigma.ch), [www.ps-stans.ch](http://www.ps-stans.ch)

personal sigma



## CONFIDA CONSULTING AG

### Brückenbau

Unsere Mandantin ist ein etabliertes und äusserst innovatives Ingenieurunternehmen. Seit Jahren prägt es mit Pioniergeist und Professionalität sehr erfolgreich den **konstruktiven Ingenieur- und Brückenbau**. Um eine solche Entwicklung auch für die Zukunft sicher zu stellen, suchen wir eine(n) qualifizierte(n) und erfahrene(n)

### dipl. Bauingenieur/in

Ihre Ausbildung als dipl. Bauingenieur haben Sie mit Erfolg bestanden und bereites einige Jahre Erfahrungen gesammelt. Neben überzeugenden Statik- und Informatikkenntnissen, besitzen Sie außerdem ein ausgeprägtes Flair für Gestaltung und Konstruktion.

In dieser Aufgabe setzen Sie neben Ihren fachlichen Fähigkeiten auch Ihre Führungserfahrung ein. Als Leiter des Bereichs Brückenbau sind Sie neben der personellen und kommerziellen Führung natürlich auch für die selbstständige Bearbeitung von Wettbewerben und Projekten im Brückenbau verantwortlich. Dabei dürfen Sie auf die Unterstützung eines Teams von qualifizierten Ingenieuren und Mitarbeitern/innen zählen.

### Leiter/in Niederlassung Zürich

Nach einer Übergangszeit übernehmen Sie die Niederlassung Zürich und bereiten Ihren Einstieg als Partner in der gesamten Gruppe vor.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung und geben Ihnen gerne weitere Informationen. Wenden Sie sich an Herrn Heribert Dietsche, M. Sc. dipl. Ing. ETH. Wir sichern Ihnen höchste Diskretion zu.

Confida Consulting AG

CH-9401 Rorschach	Telefon 071 841 02 60
Signalstrasse 12	Telefax 071 841 04 14
Postfach	
CH-8024 Zürich, Postfach	Telefon 01 251 20 60
Ramistrasse 25	Telefax 01 251 12 16

Wenn Neubau Altersheim Zürich Nord, Neubau Pavillon Tram Endstation Seebach, Umbau Ausbildungszentrum Leutschenbach Ihre Arbeitslust wecken, dann sind Sie unsere neue/unser neuer

## ARCHITEKTIN/ARCHITEKT ETH ODER FH

für die Projektleitung grosser Bauvorhaben in den Gebieten Altersheime, Werke, Parkhäuser.

Sie verbinden praktische Kenntnisse der Bauausführung mit Interesse an architektonischer Gestaltung. Mit Terminen, Kosten, Qualität und Kundenanliegen gehen Sie aktiv und kompetent um. Sie schätzen ein Umfeld mit hoher Eigenverantwortung und Selbständigkeit. Effizient, partnerschaftlich und entschieden führen Sie anspruchsvolle Projekte zum Erfolg.

Ihre Bewerbungsunterlagen erwarten Frau Andrea Wernli Küsteiner, Personalmanagement, Amt für Hochbauten der Stadt Zürich, Postfach, 8021 Zürich. Weitere Auskünfte erteilt Herr Arthur Graf, Tel. 01 216 45 29, E-Mail arthur.graf@hbd.stzh.ch



Amt für Hochbauten der Stadt Zürich

100 motivierte Mitarbeiter - 4000 stadtige Bauten -  
300 Mio. Franken jährlicher Umsatz



HERSCHE INGENIEURE AG

Wir suchen nach Appenzell eine/n

### Bauingenieur/in ETH

sowie eine/n

### Bauingenieur/in FH/HTL

Wir sind ein dynamisches, zertifiziertes Ingenieurbüro mit 20 Mitarbeitern und seit über 50 Jahren in den klassischen Sparten des Hochbaus, des Tiefbaus sowie in der Vermessung tätig. Im Zuge der Unternehmensentwicklung suchen wir geeignete Bewerber/innen, welche mittelfristig willens und in der Lage sind, auch unternehmerische Verantwortung zu übernehmen.

Für die beiden Positionen suchen wir jüngere Fachleute, welche entweder im Fachbereich Tiefbau/Strassenbau/Spezialtiefbau oder im Bereich Ingenieurhochbau/Statik über einige Erfahrung verfügen.

Wir bieten Ihnen eine interessante Entwicklungs-perspektive sowie ein attraktives Entlohnungs-modell. Falls Sie interessiert sind, nehmen Sie bitte Kontakt auf mit Max Kaufmann oder Hans Breu.

Hersche Ingenieure AG  
Rinkenbach 12  
9050 Appenzell  
Tel. 071 788 06 29  
appenzell@herscheing.ch

Wir sind ein mittelgrosses unabhängiges Ingenieurbüro im Raum Zürich. In unserer Filiale in Hombrechtikon sind wir vor allem im kommunalen Tiefbau sowie im Hochbau tätig.

**Zur Ergänzung unseres Filiale-Teams**  
suchen wir einen motivierten jüngeren

### dip. Bauingenieur FH/ETH

Wir bieten Ihnen eine vielseitige, selbständige und ausbaufähige Tätigkeit in der Projektierung und Bauleitung von Tief- und Hochbauten in der Region Zürcher Oberland. Bei Eignung besteht die Möglichkeit, mittelfristig in der Filialleitung mitzuwirken.

Verfügen Sie über einige Jahre Berufspraxis und sind Sie an einer vielseitigen Tätigkeit mit Kontakt zu Bauherren und Fachstellen interessiert, so erwarten wir gerne Ihre schriftliche Bewerbung.



ACS Partner AG  
dipl. Bauingenieure ETH SIA USIC  
Gubelstrasse 28,  
8050 Zürich, Tel. 01/312 70 00

## Stadt Luzern

Interessiert Sie eine anspruchsvolle Aufgabe im Bereich Bauten für den Verkehr?

Der Bereich Verkehrsplanung + Bau des Tiefbauamtes der Stadt Luzern sucht in folge Neuorientierung des Stelleninhabers einen/eine

### Bauingenieur/in als Projektleiter/in

#### Aufgaben:

- Selbstständige Leitung von Bauvorhaben von der Idee bis zur Ausführung im Bereich Kantonsstrassen, Gemeindestrassen, Brücken und anderen Kunstbauten.
- Führung externer Fachspezialisten.
- Koordination und Kommunikation innerhalb und ausserhalb der Stadtverwaltung.
- Erarbeiten von Entscheidungsgrundlagen.
- Verfassen von technischen Berichten und Anträgen.

#### Anforderungen:

- Abgeschlossenes Bauingenieurstudium ETH oder FH.
- Erfahrung in der Projektierung und Projektleitung im Strassen- und Brückenbau.
- Kenntnisse in der Verkehrsplanung/Verkehrstechnik erwünscht.
- Gewandtheit im Umgang mit Personen und Behörden.
- Sicherheit im mündlichen und schriftlichen Ausdruck.
- EDV-Kenntnisse.

Wir bieten Ihnen eine interessante, sehr vielseitige und abwechslungsreiche Tätigkeit und flexible Arbeitszeiten. Stellenantritt nach Vereinbarung.

Allfällige weitere Auskünfte erteilt Ihnen der Bereichsleiter, Herr Kurt Burkhard (Telefon 041 208 85 38).

Ihre Bewerbung mit Lebenslauf und Zeugniskopien senden Sie bitte an:

Stadt Luzern  
Personalamt  
Hirschengraben 17  
6002 Luzern

## Für unsere Generalunternehmung suchen wir einen weiteren Baukostenplaner

welcher die Projektleitung von bedeutenden Neubauten während der Offert-, Abwicklungs- und Nachkalkulationsphase in allen Belangen der kaufmännischen Projektführung unterstützt und diese sicherstellt.

In einem Offertteam sind Sie zuständig für die Kostenrechnung, wirken mit bei der Preisbildung und beim Vertragsabschluss und erstellen die Bewertung von Risiken und Chancen. Sie begleiten die Bauausführung mit Blick auf die Einhaltung der Kostenbudgets; das Änderungswesen, die Abschätzung der Risiken sowie die Nachkalkulation sind weitere wichtige Aufgaben. Sie haben sich umfassende Kenntnisse im Hochbau als Bau- oder Projektleiter angeeignet. Sie sind Generalist, der aber auch mit Hartnäckigkeit die Kostenbudgets bis ins Detail erarbeitet. Mit EDV-Tools können Sie umgehen und sind auch bereit, Neues zu erlernen.

Wir bieten Ihnen eine selbstständige, anspruchsvolle Tätigkeit in einem schlagkräftigen Team und attraktive Anstellungsbedingungen.

Selbstverständlich sprechen wir in diesem Inserat auch Damen mit diesem Profil an.

Interessiert? Dann senden Sie bitte Ihre Bewerbungsunterlagen zu Handen von Frau Meike Scheinhütte, Leiterin Personalwesen, Telefon direkt: 01-305 24 11.

Karl Steiner AG  
Total- und  
Generalunternehmung  
Hagenholzstrasse 60  
CH-8050 Zürich  
Tel. 01-305 22 11  
[www.steiner.ch](http://www.steiner.ch)

entwickeln  
realisieren  
nutzen

**STEINER**  
TOTAL SERVICES CONTRACTOR

## Netzwerk:

**Der SIA fördert die interdisziplinäre Zusammenarbeit und sichert als massgebliche Berufsorganisation die Kontakte zu Behörden, zur Wirtschaft und zur Öffentlichkeit.**

Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
Selnaustrasse 16 CH 8039 Zürich  
[www.sia.ch](http://www.sia.ch)

## STELLENGESUCHE

Dipl. Arch. ETH/SIA, CH, mit besten Referenzen und 10-jähriger Praxis (Entwurf, Planung, Ausführung, Projektleitung), sehr guten ArchiCAD Kenntnissen, sucht neue Herausforderung in grösserem Unternehmen in Zürich und Umgebung. Angebote an Chiffre K 88433 B Künzler-Bachmann Medien AG, Postfach 1162, 9001 St.Gallen

### Architekt ETH

mit Nachdiplomstudium Unternehmensführung, Erfahrung in Projektleitung und Bauleitung, 40-jährig, D, F, E sucht neue Herausforderung in der Region Zentralschweiz.

Interessenten melden sich per E-Mail: [meinchiffre@bluemail.ch](mailto:meinchiffre@bluemail.ch)

## DIVERSES

In Zürich/Kreis 6, ruhig gelegene freistehende ehemalige Manufaktur ca. 300m<sup>2</sup>, davon 200m<sup>2</sup> lichtdurchflutete, über 4m hohe Raumsituation zu vermieten. Das Gebäude wurde aussen unter denkmalpflegerischen Gesichtspunkten restauriert und innen auf die Substanz rückgebaut. Innenausbau in Absprache mit dem zukünftigen Nutzer. Parkplätze vorhanden. Nähere Informationen erteilt: Fasser & Leuenberger AG, Frau Iten, Tel. 01/283 88 88 (08.00–12.00), E-Mail: u.iten@f-l.ch

### Gute Projektarbeit macht Spass

Nachhaltige Handlungskompetenz durch professionelles

### System- und Projekt-Coaching

### Integrative Prozessberatung

zur Unterstützung und Begleitung Ihrer Entwicklungs- und Umsetzungsprojekte durch verbesserte Projektkultur. Informationen erteilt Ihnen gerne Susanna Sacchetti.

Sacchetti Partner GmbH, Coaching und Consulting  
Im oberen Boden 19, CH-8049 Zürich  
Tel. 01 341 30 48, info@sacc-partner.ch

### VSH - Fachtagung



### Sind Tunnel sicher? Tunnel sind sicher!

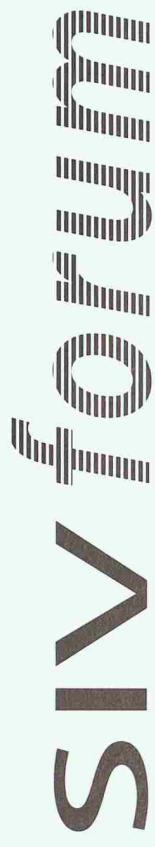
**23. Oktober 2002**

Die Serie von schwersten Tunnelunfällen in Europa innerhalb kürzester Zeit hat zu einer vielfältigen Sensibilisierung im Hinblick auf die Sicherheit von Tunnelanlagen geführt. Ausgehend von Simulationen des Unglückszenarios am Gotthard und den Randbedingungen, die zu diesem Unfallgeschehen geführt haben, wird die aktuelle Situation bezüglich Tunnelsicherheit beleuchtet. Insbesondere bei aktuellen Projekten stellt sich die Frage, wie mögliche angepasste Sicherheitsanforderungen beim Bau berücksichtigt werden. Im abschliessenden Diskussionsforum werden mögliche Wege zum sicheren Tunnel vorgestellt.

Weitere Informationen und Detailprogramme erhalten Sie bei:

Versuchsstollen Hagerbach AG, CH-7320 Sargans  
Telefon: 081 725 31 71 Fax: 081 725 31 70  
E-Mail: info@hagerbach.ch

Auftraggeberin	Politische Gemeinde Ebnat-Kappel
Objekt	Alters- und Pflegeheim Ebnat-Kappel
Bauvorhaben	Gesamtsanierung, Um- und Ausbau Strukturelle und bauliche Anpassungen an heutige und künftige Anforderungen
Gegenstand der Leistungen	BKP 291 (Architekturleistungen) Projekt + Bauleitung aufgrund vorliegender Konzeptstudie
Teilnehmer	Architekturbüros, die sich über die notwendige Erfahrung in Sanierung, Um- und Ausbau von Heimen ausweisen können
Verfahrensart	2-stufiges, selektives Verfahren mit Präqualifikation
Sprache des Vergabeverfahrens	Deutsch
Termine	Projektierung im ersten Halbjahr 2003, Ausführung in 4 Etappen 2004–2007
Eignungskriterien und zu erbringende Nachweise	Gemäss Ausschreibungunterlagen
Zuschlagskriterien	Gemäss Ausschreibungunterlagen
Bezug der Präqualifikationsunterlagen	Ab 27. August 2002 bei der Gemeindeverwaltung, Hofstrasse 1, 9642 Ebnat-Kappel. Es ist ein adressiertes und frankiertes C4-Couvert beizulegen.
Kosten der Präqualifikationsunterlagen	Die Unterlagen werden kostenlos abgegeben
Adresse und Frist zur Einreichung des Antrages auf Teilnahme	Gemeinderat Ebnat-Kappel, Hofstrasse 1, 9642 Ebnat-Kappel, bis 30. September 2002 (Poststempel) Vermerk: Alters- und Pflegeheim
Öffnung der Anträge auf Teilnahme	3. Oktober 2002 (nicht öffentlich)
Beschränkung der Zahl der Anbieter	Es werden 3–8 Bewerbende zur Offertstellung eingeladen
Verhandlungen	Verhandlungen bleiben vorbehalten
Rechtsmittel: Gegen diese Ausschreibung kann innert 10 Tagen seit Veröffentlichung beim Verwaltungsgericht des Kantons St.Gallen, Spisergasse 41, 9001 St. Gallen, schriftlich Beschwerde erhoben werden. Die Beschwerde muss einen Antrag, eine Darstellung des Sachverhaltes sowie eine Begründung enthalten. Diese Ausschreibung ist beizulegen.	
9642 Ebnat-Kappel, 20. August 2002	Gemeinderat Ebnat-Kappel



# SIV

Schweiz. Immobilienschätzer-Verband

## Der Einstieg zur Fachkompetenz bei der Immobilienbewertung

Der schweizerische Immobilienschätzerverband SIV bietet allen Bau- und Immobilienfachleuten, Immobilientreuhändern, -verwalter und -makler die Möglichkeit, sich Fachwissen in der Immobilienbewertung und des Schätzungsweisen anzueignen.

Den Teilnehmern vom

### Schätzer-Basiskurs

bieten wir folgende Möglichkeiten:

- Erlangen des Grundwissens im Schätzungsweisen
- Vorbereitung auf die eidgenössische Berufsprüfung für ImmobilienschätzerInnen (zusammen mit dem SIV-Expertenkurs)
- Vorbereitung auf den SIV-Expertenkurs

Kursort: Hotel Banana-City, Winterthur

Daten: Di, 17.09.2002 / Fr, 20.09.2002

Di, 24.09.2002 / Sa, 28.09.2002

Kosten: SIV-Mitglieder: CHF 1450.– / Übrige: CHF 1600.–

Unterlagen / Anmeldung:

Sekretariat SIV, Thunstrasse 201, 3074 Muri

Telefon 031 952 68 63, Fax 031 952 68 67

oder online anmelden: [www.immobilienschaetzer.ch](http://www.immobilienschaetzer.ch)

Wir erledigen für Sie in freier Mitarbeit:

- Projekt- und Ausführungspläne in (Archicad)
- Devisierung + Bauleitung
- 3D-Visualisierungen

Architekturbüro PARAGON GmbH

Tel. (043) 433 06 06, Fax (043) 433 06 07, E-Mail: [mail@paragon-cad.ch](mailto:mail@paragon-cad.ch)

## Bewusstseinserweiternd –

Entwicklungseinsatz mit



Infos:  
Untergerissenstein 10/12  
Postfach, 6000 Luzern 12  
Tel: 041/360 67 22  
[www.interteam.ch](http://www.interteam.ch)

**Ständig:**

**Lernen für soziale Kompetenz und berufliches Wissen.  
Das Programm für die Kurse Form des SIA gibt Auskunft.**

**sia**

Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein Selnaustrasse 16 CH 8039 Zürich  
[www.sia.ch](http://www.sia.ch)

FACHHOCHSCHULE ZENTRAL SCHWEIZ

**HTA**

HOCHSCHULE FÜR TECHNIK+ARCHITEKTUR LUZERN

**bilden  
vernetzen  
anwenden**

## Vorschau Heft 36, 6. September 2002



Carole Enz, Aldo Rota

Ökologische Bewertung von Wasserkraftwerken. Interview mit Cornelia Brandes (VUE) und Christine Bratrich (Eawag)

Max Ursin

KWO plus: Mehrung der Wasserkräfte an der Grimsel

B. Sander, P. Haefliger

Stauanlage Mattmark: Umbau für den Hochwasserschutz

W. Holzer, M. Reutemann

Wasserkraftwerk Mühleberg: Umbau des Grundablasses

Walter Holzer

Erneuerung/Ausbau Kleinwasserkraftwerk Klusi

IM GLEICHEN VERLAG ERSCHEINT

Tracés

Rue de Bassenges 4  
1024 Ecublens  
Telefon 021 693 20 98, Fax 021 693 20 84

Tracés 15/16

Robert Silman  
Fallingwater – La restauration d'un  
emblème du patrimoine américain

R. Ryser, J.-C. Badoux

Les galets de Neuchâtel: une structure  
avant-gardiste pour Expo.02